

# EUROLAMP®

Pioneers in New Technology !

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ**

INSTRUCTIONS



**147-29121(QH-1200A)**

ΕΠΙΤΟΙΧΙΑ ΘΕΡΜΑΣΤΡΑ ΧΑΛΑΖΙΑ ΜΠΑΝΙΟΥ 1200W  
WALL MOUNTED QUARTZ HEATER FOR BATHROOM 1200W  
220-240V/1200W, 50/60Hz

# EUROLAMP®

Pioneers in New Technology !

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες. Παρακαλείσθε να δώσετε ιδιαίτερη προσοχή στις πληροφορίες ασφαλείας. Σας συνιστούμε να κρατήσετε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

Please read these instructions carefully. Please pay particular attention to the safety information. We recommend that you keep the instructions for future reference.



#### ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Αυτή η σήμανση υποδηλώνει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να διατεθεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα σε όλη την ΕΕ. Για να αποφευχθεί πιθανή βλάβη στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των αποβλήτων, ανακυκλώστε την υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή όπου αγοράστηκε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για ασφαλή περιβαλλοντική ανακύκλωση.

#### CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του ποιοτικού μας προϊόντος. Χρησιμοποιήστε προσεκτικά και σύμφωνα με τις παρακάτω οδηγίες. Διαβάστε και φυλάξτε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

## ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν τη χρήση και αποθηκεύστε τις για μελλοντική αναφορά.
- Πάντοτε αποσυνδέετε τη θερμάστρα από την κύρια παροχή όταν δεν χρησιμοποιείται και κατά τον καθαρισμό.
- Μην αφήνετε τη θερμάστρα στο "ON" χωρίς επιτήρηση.
- Ποτέ μην καλύπτετε τη θερμάστρα, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο πυρκαγιάς.
- Διατηρείτε τις θερμάστρες σε απόσταση τουλάχιστον 90cm από οποιοδήποτε εύφλεκτο υλικό, όπως έπιπλα, κουρτίνες, ρούχα ή χαρτιά.
- Κρατήστε τη θερμάστρα καθαρή. Αποτρέψτε τα αντικείμενα από το να εισέλθουν στον εξαερισμό, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή ζημιά στη θερμάστρα.
- Απαιτείται στενή παρακολούθηση όταν χρησιμοποιείται οποιαδήποτε άλλη συσκευή κοντά σε αυτή ή όταν υπάρχουν παιδιά στο χώρο, όπου είναι εγκατεστημένη η συσκευή.
- Μην αφήνετε ποτέ το καλώδιο να αγγίζει υγρές ή θερμές επιφάνειες, ή να είναι κοντά στα παιδιά.
- Μην χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους
- Μην τοποθετείτε επάνω ή κοντά σε ηλεκτρικό καυστήρα.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή με φθαρμένο καλώδιο ή βύσμα ή μετά από δυσλειτουργία ή φθορά της συσκευής με οποιονδήποτε τρόπο.
- Ποτέ μην προσπαθείτε να ανοίξετε κανένα εξάρτημα ή να αποσυναρμολογήσετε τα χειριστήρια.
- Η ευθύνη για σφάλμα δεν μπορεί να γίνει αποδεκτή αν αγνοηθούν αυτές οι οδηγίες.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οτιδήποτε άλλο εκτός από την προβλεπόμενη χρήση της.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.
- Οποιοσδήποτε επισκευές που πρέπει να γίνουν στη θερμάστρα πρέπει να απευθύνονται μόνο σε έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από μικρά παιδιά ή άτομα με αναπηρία χωρίς επίβλεψη.
- Τα μικρά παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να επιβεβαιωθεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπό του για να αποφευχθεί ο κίνδυνος.
- Μην χρησιμοποιείτε τη θερμάστρα στο άμεσο περιβάλλον του μπάνιου, του ντους ή της πισίνας.

## ΠΩΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΥΜΒΟΛΩΝ

0 - Απενεργοποίηση

I - Απόδοση θέρμανσης 600W

II - Απόδοση θέρμανσης 1200W

Ενεργοποιήστε τη θερμάστρα με καλώδιο, πιέζοντας προς τα κάτω. Την πρώτη φορά που πιέζετε τη θερμάστρα θα βρίσκεται στη θέση I. Τη δεύτερη φορά που πιέζετε τη θερμάστρα θα βρίσκεται στη θέση II. Την τρίτη φορά που πιέζετε τη θερμάστρα θα βρίσκεται στη θέση 0.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ

Πριν από τον καθαρισμό, αποσυνδέστε πάντοτε τη θερμάστρα από την παροχή ρεύματος. Καθαρίστε το εξωτερικό μέρος της θερμάστρας σκουπίζοντάς το με ένα υγρό πανί και ξαναπεράστε με ένα στεγνό πανί. ΜΗ χρησιμοποιείτε κεριά ή λάμπες, καθώς αυτά μπορεί να αντιδράσουν με τη θερμάστρα και να προκαλέσουν αποχρωματισμό.

## ΣΦΑΛΜΑΤΑ

Απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης εάν προκύψουν προβλήματα. Μην προσπαθήσετε να αποσυναρμολογήσετε ή να επισκευάσετε χωρίς βοήθειά, καθώς αυτό μπορεί να είναι επικίνδυνο. Εάν το καλώδιο έχει καταστραφεί, πρέπει να αντικατασταθεί και θα πρέπει να προχωρήσετε όπως θα κάνατε σε περίπτωση βλάβης.

## ΠΡΟΣΟΧΗ!

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και να κατανοήσουν τους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση των χρηστών δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΚΑΛΑ ΜΟΝΩΜΕΝΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ Η ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΤΑΣΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ.

## ΠΩΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΥΜΒΟΛΩΝ

0 - Απενεργοποίηση

I - Απόδοση θέρμανσης 600W

II - Απόδοση θέρμανσης 1200W

Ενεργοποιήστε τη θερμάστρα με καλώδιο, πιέζοντας προς τα κάτω. Την πρώτη φορά που πιέζετε τη θερμάστρα θα βρίσκεται στη θέση I. Τη δεύτερη φορά που πιέζετε τη θερμάστρα θα βρίσκεται στη θέση II. Την τρίτη φορά που πιέζετε τη θερμάστρα θα βρίσκεται στη θέση 0.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ

Πριν από τον καθαρισμό, αποσυνδέστε πάντοτε τη θερμάστρα από την παροχή ρεύματος. Καθαρίστε το εξωτερικό μέρος της θερμάστρας σκουπίζοντάς το με ένα υγρό πανί και ξαναπεράστε με ένα στεγνό πανί. ΜΗ χρησιμοποιείτε κεριά ή λάμπες, καθώς αυτά μπορεί να αντιδράσουν με τη θερμάστρα και να προκαλέσουν αποχρωματισμό.

## ΣΦΑΛΜΑΤΑ

Απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης εάν προκύψουν προβλήματα. Μην προσπαθήσετε να αποσυναρμολογήσετε ή να επισκευάσετε χωρίς βοήθεια, καθώς αυτό μπορεί να είναι επικίνδυνο. Εάν το καλώδιο έχει καταστραφεί, πρέπει να αντικατασταθεί και θα πρέπει να προχωρήσετε όπως θα κάνατε σε περίπτωση βλάβης.

## ΠΡΟΣΟΧΗ!

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και να κατανοήσουν τους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση των χρηστών δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΚΑΛΑ ΜΟΝΩΜΕΝΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ Η ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΤΑΣΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ.

## **INTRODUCTION**

Thank you for the purchase of our quality product. Used carefully and in accordance with the instructions set out below.

Please read and keep these instructions for future reference.

## **BEFORE TO USE**

- Read the instructions carefully before use and save them for future reference.
- Always, disconnect the heater from the main supply when not in use and when cleaning.
- Do not leave the heater on "ON" unattended.
- Never, cover the heater as this may lead to risk of fire.
- Keep the heaters a distance of at least 90cm from any combustible material, such as furniture, curtains, bedding clothes or paper.
- Keep the heater clean. Do not allow objects to enter the ventilation, as this may cause electric shock, fire or damage the heater.
- Close supervision is required when any appliance is used near or by children.
- Never, allow the cord to touch wet or hot surfaces, become twisted or be within the reach of children.
- Do not use outdoors
- Do not place on or near a hot gas or electric burner.
- Never use the appliance with a damaged cord or plug or after the appliance has malfunctioned or been damaged in any way.
- Never, attempt to open any part or dismantle the controls.
- Responsibility for failure cannot be accepted if these instructions have been ignored.
- Do not use the appliance for anything other than its intended use.
- This appliance is intended for household use only.
- Any repairs that need to be done to the heater must be referred to an authorized service agent only.
- The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.
- Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.

## **HOW TO USE**

### SYMBOL FUNCTION

0 - Off

I - Heating output 600W

II - Heating output 1200W

Turn on the heater by cord, pressing down. The first time you press the heater will be in position I. The second time you press the heater will be in position II. The third time you press the heater will be in position 0.

## **CLEANING**

Always disconnect the heater from the mains supply before cleaning. Clean the outside of the heater by wiping with a damp cloth and buff with a dry cloth. DO NOT use waxes or polishes as these may react with the heater and cause discoloration.

## **FAULTS**

Take the appliance to an authorized technical support service if problems arise. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous. If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced and you should proceed as you would in case of damage.

## **CAUTION!**

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

THIS PRODUCT IS ONLY SUITABLE FOR WELL-INSULATED SPACES OR OCCASIONAL USE.

# EUROLAMP®

Pioneers in New Technology !

ΕΙΣΑΓΕΤΑΙ ΣΤΗΝ Ε.Ε. ΑΠΟ ΤΗΝ  
EUROLAMP ΑΒΕΕ:  
ΚΑΜΠΟΣ ΔΙΑΒΑΤΩΝ – ΙΟΝΙΑ  
570 08, ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ  
Τ: 2310 574802  
ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ

IMPORTED IN EU BY  
EUROLAMP SA:  
KAMPOS DIAVATA - IONIA  
570 08, THESSALONIKI - GREECE  
T: +30 2310 574802  
MADE IN CHINA

[info@eurolamp.gr](mailto:info@eurolamp.gr)  
[www.eurolampglobal.com](http://www.eurolampglobal.com)

